

## Phillips DVD Player

PET988

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Käyttöopas

Manual do usuário

Εγχειρίδιο χρήσεως

Руководство пользователя

Instrukcja obsługi

Užívateľský manuál

Návod na používanie

Felhasználói kézikönyv



# PHILIPS

#### **Luokan 1 laserlaite**

**Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylitävälle näkymättömälle lasersäteilylle.**

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.**

**Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.**

#### **SLOVAK REPUBLIC**

**Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!**

#### **ČESKA REPUBLIKA**

**Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.**

**Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!**

**Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.**

**Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.**

**Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.**

**Suomi** - - - - - 4

**Suomi**

**Português** - - - - - 20

**Português**

**Ἑλληνικά** - - - - - 36

**Ἑλληνικά**

**Русский** - - - - - 52

**Русский**

**Polski** - - - - - 68

**Polski**

**Česky** - - - - - 84

**Česky**

**Slovensky** - - - - - 100













**Slovensky**

**Magyar** - - - - - 116

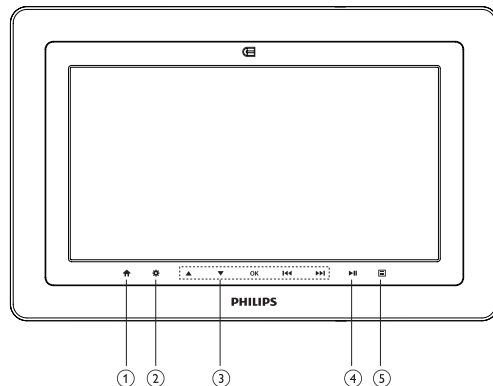
**Magyar**

Gratulujeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips!  
 Chcete-li plně těžit z podpory, kterou nabízí společnost Philips,  
 zaregistrujte výrobek na: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Hlavní ovládací prvky (viz obrázek 1)

- ①  .....Vstoupí do nabídky DOMŮ.
- ②  .....Zobrazení nebo ukončení nabídky s obsahem disku.
- ③  ,  ,  ,  .....Procházení nabídky.  
 .....( , ) Stiskněte a podržte pro vyhledávání na disku vzad/vpřed při různých rychlostech.  
 .....( , ) Krátkým stisknutím přejdete na předchozí/další kapitolu, stopu nebo titul.
- OK .....Potvrzení volby.
- ④  .....Spuštění nebo přerušování přehrávání.
- ⑤  .....Změna hlasitosti.

1



### POZOR!



**Budete-li ovládací tlačítka používat jinak než je uvedeno v tomto návodu k použití, provedete-li jiná nastavení nebo aplikujete-li jiné postupy než jaké jsou v návodu uvedené, vystavíte se nebezpečí ozáření škodlivými paprsky nebo může dojít k jiné nepředvídané události.**

## Přehled funkcí

### Top of player (viz obrázek 2)

- ⑥ **OPEN DVD DOOR** .....Otevření dvířek mechaniky pro vložení nebo vyjmutí disku.

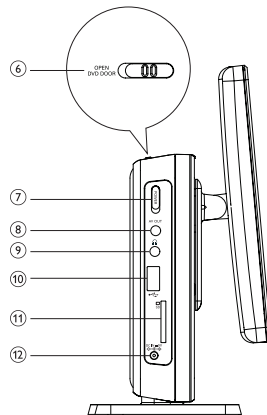
### Levá str. přehrávače (viz obrázek 2)

- ⑦ **POWER** .....Zapnutí / Vypnutí přehrávače  
⑧ **AV OUT**.....Konektor výstupu audio/video.  
⑨  .....Konektor ke sluchátkům.  
⑩  .....Slot rozhraní USB.  
⑪ **SD**.....Slot pro kartu SD.  
⑫ **DC IN 9V** .....Zásuvka pro napájení.

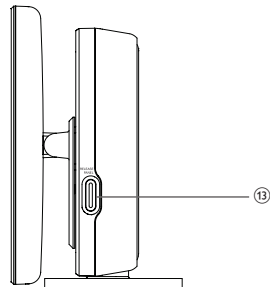
### Pravá str. přehrávače (viz obrázek 3)

- ⑬ **RELEASE PANEL** .....Stisknutím vysuňte panel nahoru.

2

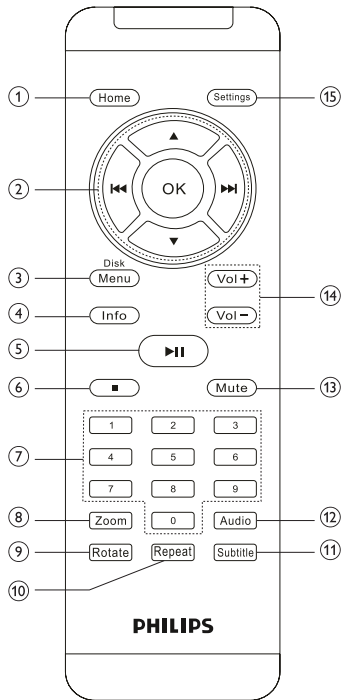


3



### Dálkové ovládání (viz obrázek 4)

- ① **Home** .....Vstoupí do nabídky DOMŮ.
- ② **▲, ▼, ◀, ▶** .....Procházení nabídky.  
 .....(◀, ▶) Stiskněte a podržte pro vyhledávání na disku vzad/vpřed při různých rychlostech.  
 .....(◀, ▶) Krátkým stisknutím přejdete na předchozí/další kapitolu, stopu nebo titul.
- OK** .....Potvrzení volby.
- ③ **Disk Menu** .....Zobrazení nebo ukončení nabídky s obsahem disku.
- ④ **Info** .....Zobrazení informací na obrazovce TFT během přehrávání.
- ⑤ **▶||**.....Spuštění nebo přerušení přehrávání.
- ⑥ **■** .....Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.
- ⑦ **Numeric Keypad (0-9)**...Zadávání čísel.
- ⑧ **Zoom** .....Zvětšení nebo zmenšení obrazu, případně aktivace obrazu na obrazovce TFT.
- ⑨ **Rotate**.....Otáčení snímků po směru hodinových ručiček.
- ⑩ **Repeat**.....Opakování kapitoly/stopy/titulu.
- ⑪ **Subtitle** .....Výběr jazyka titulků.
- ⑫ **Audio**.....Výběr jazyka zvuku při přehrávání disku DVD nebo výběr zvukového režimu (Stereo, Mono - levý kanál nebo Mono - pravý kanál) při přehrávání disků VCD a CD.
- ⑬ **Mute**.....Ztlumení zvuku.
- ⑭ **Vol+/-** .....Změna hlasitosti.
- ⑮ **Settings** .....Zobrazení nebo ukončení systémové nabídky.



## Představení

### Váš DVD přehrávač

Přehrávač DVD přehrává digitální video disky, které vyhovují univerzálním standardům DVD Video. Přehrávač umožňuje sledovat celovečerní filmy s kvalitou jako ve skutečném kině se stereofonním nebo vícekanálovým zvukem (podle disku a nastavení přehrávače). Jedinečné funkce DVD-Video, jako volba zvukové stopy a jazyka titulků a různé úhly pohledu kamery (opět podle disku) jsou všechny součástí přístroje.

Navíc, rodičovský zámek umožňuje rozhodovat, na které disky se děti smí dívat. Uvidíte, že přehrávač se dá velmi jednoduše ovládat pomocí nabídky na obrazovce a displeje na přehrávači ve spojení s dálkovým ovládáním.

### Rozbalení

Nejprve zkontrolujte a ověřte obsah balení podle následujícího seznamu:

- DVD přehrávač
- Kabel Audio / Video
- Rychlá příručka
- Hliníkový rámeček
- Napájecí AC adaptér
- Dálkový ovládání
- Návod k použití
- Plastový rámeček

### Umístění

- Umístěte přehrávač na pevný a rovný podklad.
- Neinstalujte do blízkosti topných těles a na místa vystavená přímému slunečnímu záření.
- Jestliže přehrávač nečte disky CD/DVD správně, zkuste vyčistit čoučku běžně dostupným čisticím diskem CD/DVD, než jej dáte do opravy. Jiné čisticí postupy by mohly čoučku zničit.
- Ponechávejte dvířka mechaniky zavřená, zabráníte tak zaprášení čoučky.
- Čoučka se může zamřít, když se přehrávač náhle přemístí z chladného do teplého prostředí. Přehrávat CD/DVD pak není možné. Ponechte přehrávač v teplém prostředí, dokud se vlhkost nevypaří.

## Představení

### Dostupné formáty disku

Vedle disku DVD Video je možno přehrávat také všechny disky Video CD a Audio CD (včetně CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW).

#### DVD-Video

Podle obsahu disku (film, video klipy, hrané seriály atd.) mohou disky obsahovat jeden nebo více titulů a každý titul jednu nebo více kapitol. Pro snadný a pohodlný přístup přehrávač umožňuje výběr titulů i kapitol.

#### CD se soubory JPEG

Na tomto přehrávači lze prohlížet i fotografie JPEG.

#### Video CD

Podle obsahu disku (film, video klipy, hrané seriály atd.) mohou disky obsahovat jednu nebo více stop a stopy mohou mít jeden nebo více indexů, jak je vyznačeno na obalu disku. Pro snadný a pohodlný přístup přehrávač umožňuje výběr stop i indexů.

#### Audio CD / MP3 CD

Disky Audio CD / MP3 CD / WMA obsahují pouze hudební stopy. Můžete je přehrávat obvyklým způsobem prostřednictvím stereo systému a tlačítek na dálkovém ovládání anebo na zařízení nebo přes TV pomocí nabídky na obrazovce (OSD).



### Technologie DivX

DivX je populární mediální technologie vytvořená společností DivX, Inc. Soubory médií DivX obsahují vysoce komprimované video v kvalitě, která umožňuje ukládání v souborech relativně malé velikosti. Soubory DivX mohou také obsahovat pokročilé mediální funkce jako nabídky, titulky a alternativní zvukové stopy. Mnoho mediálních souborů DivX je k dispozici online ke stažení a pomocí jednoduchých nástrojů na webu [www.DivX.com](http://www.DivX.com) můžete dokonce vytvářet své vlastní.



### Paměťová karta SD

Paměťová karta SD je tenké kompaktní médium, které je snadno připojitelné, a proto slouží k přenosu dat mezi různými druhy digitálních zařízení. Řídicí obvody karty umožňují čtení a zápis dat (v chráněné oblasti), pouze když je rozpoznáno vhodné externí zařízení. Při použití dekódovacího softwaru může zařízení kompatibilní s paměťovou kartou SD přehrávat hudbu, videoklipy a další média bez použití mechanické jednotky, jako je tomu u přehrávačů CD a DVD.



### Zdroje napětí

Tento přístroj je možné používat s dodaným adaptérem AC.

- Ujistěte se, že vstupní napětí AC adaptéru souhlasí s místním napětím místního. Pokud tomu tak není, AC adaptér a přístroj se mohou poškodit.
- Nedotýkejte se AC adaptéru vlhkými rukama, zabráníte tak úrazu el. proudem.
- Při zapojování adaptéru do vozidla (cigaretový zapalovač) se ujistěte, že vstupní napětí adaptéru je stejné jako napětí ve vozidle.
- Jestliže přístroj není delší dobu používán, odpojte napájecí adaptér ze zásuvky.
- Při odpojení AC adaptéru uchopte zástrčku. Netahejte za přívodní kabel.

### Bezpečnost a údržba

- Přístroj nerozebírejte, laserové paprsky jsou nebezpečné pro oči. Všechny opravy by měli provádět zaměstnanci odborného servisu.
- Jestliže se do přístroje dostanou předměty nebo tekutina, přerušte dodávku el. proudu odpojením AC adaptéru.
- Dbejte na to, abyste přístroj neupustili a nevystavovali silným nárazům, které by mohly způsobit závalu.
- Bezpečný poslech: Nastavte si přiměřenou hlasitost. Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch.
- Důležité (pro modely s přibalenými sluchátky): Společnost Philips zaručuje u svých přehrávačů dodržení maximálního zvukového výkonu určeného příslušnými regulačními orgány pouze s původním modelem dodávaných sluchátek.  
V případě potřeby jejich výměny doporučujeme kontaktovat prodejce a objednat stejný model, jako byl původně dodán společností Philips.
- Bezpečnost v dopravě: Nepoužívejte zařízení při řízení nebo jízdě na kole, abyste nezpůsobili nehodu.
- Nevystavujte vysokým teplotám u topného zařízení nebo na přímém slunci.



## Obecné informace

- Tento výrobek není vodotěsný: zabraňte ponoření zařízení přehrávače do vody. Voda, která by pronikla do přehrávače, může způsobit rozsáhlé poškození a korozi.
- Zařízení přehrávače čistěte mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky s obsahem alkoholu, čpavku, benzenu nebo abrazivní prostředky, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu zařízení přehrávače.
- Nikdy se nedotýkejte optiky přístroje, na obrázku označené.

Pozn.: Při používání přehrávače delší dobu se povrch zahřeje. To je normální.

## Bezpečnost poslechu

### Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Používání sluchátek při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek umožňuje produkci zvuků v rozsahu, který u normálního člověka může způsobit ztrátu sluchu, a to i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí sluchovým postižením.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se "pohodlná úroveň" nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní "normálně", je ve skutečnosti hlasitější a vašemu sluchu škodí. Abyste tomu zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí a nastavení neměňte.



### Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte ovládání hlasitosti na nízké nastavení.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez rušení.

### Poslouchajte přiměřenou dobu:

- I delší doba poslechu při normálně "bezpečné" úrovni hlasitosti může rovněž způsobit ztrátu sluchu.
- Používejte své zařízení rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

## Obecné informace

### Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla:

- Poslouchajte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení na chvíli přestaňte používat.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu atd.; mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je to nelegální.

## Manipulace s disky

- Nelepte na disky papír nebo lepicí pásku.
- Chraňte disky před přímým slunečním zářením nebo zdroji tepla.
- Uchovávejte disky po přehrání v obalu.
- Při čištění disk stírejte od středu k okrajům čistým jemným hadříkem bez žmolků.



## Obsluha displeje LCD

Displej LCD je vyroben s pomocí vysoce přesné technologie. Mohou se však na něm objevit trvale viditelné drobné černé nebo jasné (červené, modré, zelené) body. To je normální důsledek výrobního procesu a není příznakem poruchy.

### Ochrana životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na čtyři stejnorodé materiály: lepenku, polystyrol, PET, a polyetylén. Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalové materiály, vyčerpané baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do vhodných nádob na odpadky.

### Informace o autorských právech

"DivX, DivX" Certified, and associated logos are trademarks of DivXNetworks, Inc. and are used under license."

Všechny ochranné známky a registrované ochranné známky jsou vlastnictvím majitelů těchto známek.

Neautorizovaným kopírováním a distribucí nahrávek z Internetu nebo disku CD / VCD / DVD dochází k porušení autorských práv a mezinárodních dohod.

Informace o Dolby: Vyrobeno s licencí společnosti Dolby Laboratories. "Dolby" a symbol dvojitého D jsou obchodní známky společnosti Dolby Laboratori

### Napájení

#### Použití AC / DC adaptéru

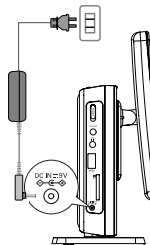
Připojte dodaný adaptér k zařízení a k hlavnímu zdroji napětí (dle vyobrazení).

#### ✓ TANÁCS

Aby nedošlo k poškození přehrávače, vypněte jej před zapojením nebo odpojením adaptéru AC.

#### Instalace baterie v dálkovém ovládání

- 1 Otevřete přihrádku na baterie. Sejměte ochranný plastický štítek (pouze při prvním použití).
- 2 Vložte 1 lithiovou baterii (3 V), typ CR2025 a přihrádku zavřete.



### POZOR!

- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.
- V případě nesprávně provedené výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu a korozi přihrádky nebo výbuch baterií.
- Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte napájecí články z přístroje.

### Připojení

#### Připojení sluchátek

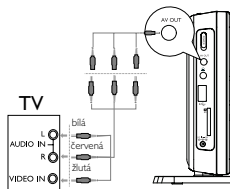
Připojte sluchátka ke konektoru  na zařízení.

#### Připojení dalších zařízení

- Před připojením k dalším zařízením přístroj vypněte.
- Přehrávač lze připojit k televizoru nebo zesilovači pro provoz DVD nebo karaoke.

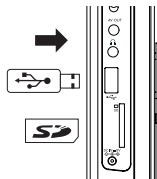
#### AV OUT

Požadované zařízení připojíte k tomuto terminálu přímo (v režimu DVD, iPod a SD/MMC není třeba upravovat žádná nastavení).



#### Sloty rozhraní USB a karty SD

Video, zvuk nebo obrázky uložené na zařízení USB nebo kartě SD můžete přehrávat jejich vložením do slotu rozhraní USB nebo slotu pro kartu SD.



TIP

Ujistěte se, že karta je vložena kovovými kontakty směrem dolů.

### O tomto návodu

Tento návod poskytuje základní pokyny pro provoz přehrávače DVD. Některé disky DVD jsou vyrobeny tak, že vyžadují zvláštní provoz a umožňují pouze omezené funkce během přehrávání. V těchto případech přehrávač nemusí reagovat na všechny ovládací povely. Pokud se tak stane, naleznete pokyny v příloženém letáku k disku. Jestliže se na obrazovce objeví "X", přehrávač nebo disk funkci neumožňují.

### Obsluha dálkového ovládání

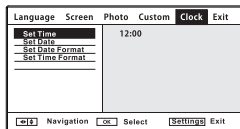
- Pokud není uvedeno jinak, lze všechny operace provádět pomocí dálkového ovládání. Dálkové ovládání namířte vždy přímo na přehrávač a ujistěte se, že v dráze infračerveného paprsku nestojí žádné překážky.
- Můžete také používat příslušná tlačítka na hlavní jednotce, jestliže je jimi vybavena.

### Navigace v nabídce

- Přehrávač je vybaven intuitivním navigačním systémem nabídky, který vás provede různým nastavením a funkcemi.
- Pro aktivaci / deaktivaci příslušných operací použijte funkční tlačítka.
- Tlačítka **▲**, **▼**, **◀**, **▶** použijte pro procházení nabídkami.
- Potvrzení volby provedete stisknutím tlačítka **OK**.

### Nastavení hodin

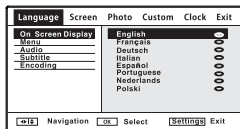
- 1 Přehrávač zapnete přesunutím přepínač **POWER** do polohy **ON**.
- 2 Stiskněte **Settings** pro nabídku nastavení.
- 3 Zvolte možnost **Clock** a stiskněte **▼**.
- 4 Zvolte možnost **Set Time** a stisknutím tlačítka **►►** nastavte čas.
- 5 Potvrďte stiskem tlačítka **OK**.
- 6 Zvolte možnost **Set Date** a stisknutím tlačítka **►►** nastavte datum.
- 7 Potvrďte stiskem tlačítka **OK**.



### Zapnutí nastavení jazyka OSD

Výchozím jazykem nabídky na obrazovce u přehrávače je angličtina. Pro nabídku na obrazovce můžete zvolit angličtinu, francouzštinu, španělštinu nebo němčinu.

- 1 Stiskněte **Settings** pro nabídku nastavení.
- 2 Zvolte možnost **Language** a stiskněte **▼**.
- 3 Vyberte možnost **On Screen Display** a stisknutím tlačítka **►►** zvolte možnost jazyka OSD.
- 4 Vyberte preferovaný jazyk a stiskněte tlačítko **OK**.



### Vložení disků a zapínání

- 1 Stiskem tlačítka **OPEN DVD DOOR** otevřete dvířka disku.
- 2 Vložte vybraný disk potiskem nahoru (i v případě vkládání obousměrného disku DVD). Ujistěte se, že sedí přesně ve správném výklenku.
- 3 Dvířka zavřete jemným tlakem.



**TANÁCS**

Během přehrávání se ozývá běžný mechanický šum.

### Přehrávání disku DVD

Po zapnutí, vložení disku a zavření dvířek se přehrávání spustí automaticky. Na obrazovce se zobrazí typ vloženého disku.

Disk může nabízet možnost výběru položky z nabídky. Použijte tlačítka **▲**, **▼**, **◀**, **▶** pro označení volby a stiskněte **OK**.

Pozn.: *Protože je obvyklé, že filmy na DVD vycházejí v různých oblastech světa v různé době, jsou všechny přehrávače vybaveny oblastními kódy a disky mohou mít volitelný oblastní kód. Pokud do přehrávače vložíte disk s jiným oblastním kódem, uvidíte hlášení oblastního kódu na obrazovce. Disk nelze spustit a měl by se vyjmout.*

### Přehrávání audio nebo video CD

- Po zapnutí, vložení disku a zavření dvířek se na obrazovce zobrazí typ vloženého disku a informace o obsahu disku.
- Při přehrávání formátu VCD s funkcí MTV/Karaoke lze stisknutím číselného tlačítka (0~9) vybrat stopu a poté tlačítkem **►II** nebo **OK** spustit přehrávání.

### Přehrávání disku DivX®

- Společnost Philips vám přidělila registrační kód pro službu DivX® VOD (Video on Demand), který umožňuje pronájem a nákup videa prostřednictvím služby DivX® VOD. Další informace najdete na stránce [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).
- Na vlastní stránce vyberte možnost DivX® VOD.
- Zobrazí se registrační kód.
- Registrační kód potřebujete k nákupu nebo pronajmutí video souborů prostřednictvím služby DivX® VOD na adrese [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Postupujte podle pokynů a uložte video soubory na disk CD-R, který poté můžete přehrát na tomto přehrávači DVD.



TIP :

Všechny video soubory stažené pomocí služby DivX® VOD lze přehrát pouze na tomto přehrávači DVD.

### Přehrávání disků ve formátu MP3 / WMA

Pro disky MP3 CD / WMA jsou k dispozici následující funkce přehrávání. Více informací naleznete v příslušných odstavcích. Ovládání hlasitosti, přeskokování stop, vyhledávání, opakování, shuffle (zpráházené pořadí), atd. Použijte tlačítka ▲, ▼ pro označení vybrané hudební složky. Stiskněte tlačítko OK spustit přehrávání.

### Přehrávání disků ve formátu JPEG

Použijte tlačítka ▲, ▼ pro označení vybraných obrázků. Stiskněte tlačítko OK. Přehrávač poté automaticky přejde do režimu prezentace.

Během přehrávání máte následující možnosti:

- Během prezentace se stisknutím tlačítka **Disk Menu** můžete vrátit na obrazovku složek.
- Stisknutím tlačítka ■ zobrazíte náhled skupiny.
- Opakovaným stisknutím klávesy **Zoom** zobrazíte obraz v různých poměrech.
- Stisknutím klávesy ▲, ▼, ◀, ▶ zobrazíte zvětšený obraz (pouze pro zvětšený obraz).

## Obecné vlastnosti

### Výběr jiného titulu / stopy / kapitoly

Pokud má disk více než jeden titul nebo stopu, můžete si vybrat jiný titul / stopu / kapitolu následovně:

- Stiskněte krátce tlačítko ►► během přehrávání pro volbu dalšího titulu / stopy / kapitoly.
- Stiskněte krátce tlačítko ◀◀ během přehrávání pro návrat k předchozímu titulu / stopě / kapitole.
- Pro přímou volbu titulu, stopy nebo kapitoly zadejte příslušné číslo pomocí číselných tlačítek (0-9).

### Vyhledávání

Stiskněte opakovaně tlačítko ►► pro nastavení vyhledávání vpřed:

Stiskněte opakovaně tlačítko ◀◀ pro nastavení zpětného vyhledávání:

◀◀	►►
2 X zpět	2 X vpřed
4 X zpět	4 X vpřed
8 X zpět	8 X vpřed
16 X zpět	16 X vpřed
32 X zpět	32 X vpřed
normální rychlost	normální rychlost

Stiskněte tlačítko **OK** nebo ►|| pro obnovení normálního přehrávání.

## Obecné vlastnosti

### Změna výstupu zvuku (VCD/CD)

Stiskněte opakovaně tlačítko **Audio** pro nastavení zvuku.

x 1	Mono levý	x 2	Mixované mono
x 3	Stereo		

### Zvětšení (Zoom)

Funkce Zoom umožňuje zvětšení video obrázku a procházení záběru zvětšeného obrázku. Stiskněte opakovaně tlačítko **Zoom** pro volbu nastavení zvětšení.

Zoom x 1	2X	Zoom x 2	4X
Zoom x 3	normální zobrazení		



### TANÁCS

Při zobrazování souborů JPEG je sekvence 100%, 150%, 200%, 25%, 50% a normální.

### Opakování

Stiskněte opakovaně tlačítko **Repeat** pro nastavení opakování:

	Operace DVD	Operace MP3	Operace CD	Operace JPEG/DivX
x 1	Opakování kapitoly	opakuje jeden	Opakování stopy	opakuje jeden
x 2	Opakování titulu	opakuje složku	Opakování všeho	opakuje složku
x 3	Opakování všeho	Ukončení funkce opakování	Ukončení funkce opakování	Ukončení funkce opakování
x 4	Ukončení funkce opakování			




### TIP

Funkce opakování je také dostupná pro režimy jako JPEG a SD. Účinek se při přehrávání různých médií může lišit.

## Obecné vlastnosti

### Ovládání hlasitosti

- Stisknutím tlačítka **Vol +/-** na dálkovém ovládacím nebo tlačítka  na hlavní jednotce zvýšíte nebo snížíte hlasitost.

### Info

Opakovaným stisknutím klávesy **Info** na ovladači získáte následující možnosti zobrazení:

	DVD
x 1	Titul - uplynulý
x 2	Titul - zbývající
x 3	Kapitola - uplynulý
x 4	Kapitola - zbývající
X5	Informace o disku
X6	Zobrazování vypnuto



#### TIP

Stisknutí tohoto tlačítka při zobrazování souborů JPEG vám umožní výběr ze 17 režimů prezentace.

## Speciální funkce DVD

Kontrola obsahu disků DVD Video: **MENU**.

Disk může obsahovat nabídky možností pro tituly a kapitoly. Funkce nabídky na DVD umožňuje provést volbu z těchto nabídek. Stiskněte příslušné číselné tlačítko nebo použijte tlačítek **▲**, **▼**, **◀**, **▶** pro označení volby a stiskněte tlačítko **OK**.

### Nabídka disku

Stiskněte tlačítko **Disk Menu**. V nabídce mohou být uvedeny např. úhly záběru kamery, jazyk, nastavení titulků a kapitoly titulu.

### Změna jazyka

Stiskněte tlačítko **Audio**. Pokud má aktuální disk možnosti různých jazykových verzí, objeví se na obrazovce zpráva. Stiskněte opakovaně tlačítko **Audio**, dokud nenastavíte požadovaný jazyk.

### Titulky

Stiskněte tlačítko **Subtitle**. Pokud má aktuální disk odlišné nastavení titulků, objeví se na obrazovce zpráva. Stiskněte opakovaně tlačítko **Subtitle**, dokud nenastavíte požadovanou volbu titulků.



#### TIP

Dvě předchozí možnosti závisí na tom, zda disk obsahuje titulky nebo možnosti nastavení jazyka.

## Přehrávání titulu

- 1 Stisknutím tlačítka **Disk Menu** otevřete nabídku titulu disku..
- 2 Tlačítkem **▲**, **▼**, **◀**, **▶** nebo číselnými tlačítky (0-9) vyberte možnost přehrávání (play).
- 3 Stisknutím tlačítka **OK** volbu potvrďte.

Abyste získali maximální požitek z přehrávání, použijte tlačítko **Settings** pro jemné doladění nastavení. Použijte tlačítka **▲**, **▼**, **◀**, **▶** pro označení volby a stiskněte **OK**.

1 Stiskněte tlačítko **Settings**. Objeví se seznam funkcí.

2 Použijte tlačítka **▲** **▼** pro označení volby.

Po označení této volby kurzorem stiskněte tlačítko **OK** pro:

Language	výběr možností jazyka
Screen	výběr možností obrazovky
Photo	výběr možností fotografie
Custom	výběr vlastních možností
Clock	vyberte možnosti hodin
Exit	ukončení nabídky systému

3 Stiskněte tlačítko **◀** pro opuštění aktuálního nastavení nebo pro návrat do předchozí nabídky.

4 Stiskněte tlačítko **Settings** pro ukončení funkce..

## Language

Po označení této volby kurzorem stiskněte tlačítko **OK** pro:

On Screen Display	select on-screen display language
Menu	select disc menu language options
Audio	výběr nastavení audia v nabídce disku
Subtitle	výběr nastavení jazyka titulků v nabídce disku

Stiskněte tlačítko **◀** pro opuštění aktuálního nastavení nebo pro návrat do předchozí nabídky.



## SETUP OPERATIONS

### Screen

Po označení tohoto nastavení kurzorem stiskněte tlačítko **OK** pro:

TV Standard            vyberte video systém

Display Type            select display ratio

Jas                        výběr úrovně jasu

Kontrast                výběr úrovně kontrastu

Stiskněte tlačítko **◀** pro opuštění aktuálního nastavení nebo pro návrat do předchozí nabídky.

### Photo

Po označení tohoto nastavení kurzorem stiskněte tlačítko **OK** pro:

Slide Show Frequency    zadejte čas mezi dvěma fotografiemi

Slide Show Effect        výběr 17 režimů prezentace

Display Format            slouží k přepínání mezi normálním a širokoúhlým zobrazením.

Photo Display            slouží k přepínání mezi prezentací a prohlížením.

Stiskněte tlačítko **◀** pro opuštění aktuálního nastavení nebo pro návrat do předchozí nabídky.

## SETUP OPERATIONS

### Custom

Po označení tohoto nastavení kurzorem stiskněte tlačítko **OK** pro:

Parental Control        select parental options

DivX® VOD                get DivX ID for VOD

Password                 change existing password (3308 by default)

Angle Mark                select angle mark display options

Default                    restore factory settings

Stiskněte tlačítko **◀** pro opuštění aktuálního nastavení nebo pro návrat do předchozí nabídky.

*Pozn.: Před použitím kláves **▲▼** pro výběr požadované značky úhlu se ujistěte, že na disk byla nahrána možnost volby úhlu záběru (Angle Mark) a zda jste v systémové nabídce možnost značky úhlu povolili.*

## Odstraňování problémů

Pokud zjistíte u přehrávače DVD Video závadu, podívejte se nejdříve do tohoto seznamu. Něco mohlo být opominuto.

### UPOZORNĚNÍ:

**Za žádných okolností se nepokoušejte opravit zařízení sami, záruční list by pozbyl platnosti.**

**V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů.**

**Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.**

Problém	Řešení
Bez napětí	<ul style="list-style-type: none"><li>– Zkontrolujte, zda jsou obě zástrčky síťového kabelu správně zapojeny.</li><li>– Připojením jiného přístroje zkontrolujte, zda je zásuvka pod napětím.</li><li>– Zkontrolujte, zda je adaptér do auta správně připojen.</li></ul>
Zkreslený obraz	<ul style="list-style-type: none"><li>– Zkontrolujte, zda nejsou na disku otisky prstů a případně je vyčistěte jemným hadříkem, stírejte od středu k okraji disku.</li><li>– Někdy může dojít k mírnému zkreslení obrazu. To není závada.</li></ul>
Obraz na televizoru zcela zkreslený / bez barvy	<ul style="list-style-type: none"><li>– Nastavení normy PAL může být chybně určeno. Sladte nastavení televizoru s nastavením přehrávače.</li></ul>
Bez zvuku	<ul style="list-style-type: none"><li>– Zkontrolujte připojení zvuku. Jestliže používáte zesilovač HiFi, vyzkoušejte jiný zdroj zvuku.</li></ul>

## Odstraňování problémů

Problém	Řešení
Disk nelze přehrát	<ul style="list-style-type: none"><li>– Ujistěte se, že potisk disku je nahoře.</li><li>– Vyčistěte disk.</li><li>– Zkontrolujte, zda disk není vadný vyzkoušením jiného disku.</li></ul>
Přehrávač nereaguje na dálkové ovládání	<ul style="list-style-type: none"><li>– Dálkové ovládání namiřte přímo na senzor na čele přehrávače. Odstraňte všechny překážky, které by bránily přenosu signálu. Prohlédněte a příp. vyměňte baterie.</li></ul>
Zkreslený nebo černobílý obraz na disku DVD	<ul style="list-style-type: none"><li>– Používejte pouze disky formátované podle používaného televizoru (PAL).</li></ul>
Přehrávač nereaguje na všechny ovládací povel	<ul style="list-style-type: none"><li>– Disk neumožňuje provádět dané funkce.</li><li>– Pokyny k přehrávání naleznete v přiloženém letáku k disku.</li></ul>
Přehrávač je teplý na dotyk	<ul style="list-style-type: none"><li>– Při používání přehrávače delší dobu se povrch zahřeje. To je normální.</li></ul>

**Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství vztahujícím se na poruchy v rádiové frekvenci.\***

## Technické parametry

Rozměry	270 x 220 x 90 mm
Hmotnost	1.63 kg
Napájení	DC 9V 1.5A
Spotřeba energie	12W
Rozsah provozní teploty	0 - 45°C
Vlnová délka laseru	650nm
Frekvence odpovědi	PAL
Signál zapnutého rádia	20Hz ~ 20KHz ± 1dB
Zkreslení zvuku a šum	≥ 80dB
Oddělení kanálů	≤ -80(1KHz)
Dynamický rozsah	≥ 80dB
Výstup	≥ 80dB
Output	
Výstup zvuku (analogový zvuk)	Output level: 2V ± 10%
Impedance při zátěži:	10KΩ
Hladina výstupu Video out.:	1Vp - p ± 20%
Impedance při zátěži	75Ω

**Společnost PHILIPS si vyhrazuje právo provádět bez předchozího oznámení změny v provedení a specifikacích z důvodů zdokonalování výrobku.**

**Úpravy neschválené výrobcem mohou ukončit oprávnění uživatele k provozu tohoto zařízení.**

**Všechna práva vyhrazena.**

## Likvidace starého výrobku

Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a komponentů nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/EC

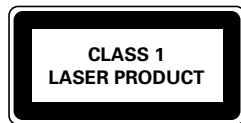
Informujte se o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních pravidel a neodkládejte takové staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace starého výrobku pomůže předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



PET988



Printed in China

PDCC-SY/ZYL-0833